

# ÉTLAP



*Batthyány Kastélyszálló*  
**Zalacsány**

## Saláták / Salate / Salad

<b>Wellness saláta</b> Wellness Salat / Wellness salad	990 Ft
<b>Wellness saláta csirkecsíkokkal</b> 1, 4, 10, 11, Wellness Salat mit Hünchenstreifen / Wellness salad with roasted chicken stripes	1.990 Ft
<b>Wellness saláta koktélrákkal</b> 1, 2, Wellness Salat mit Krabbencocktail / Wellness salad with shrimps	2.490 Ft
<b>Wellness saláta füstölt lazaccal</b> 1, 4, Wellness Salat mit Räucherlachs / Wellness salad with smoked salmon	3.490 Ft

## Előételek / Vorspeisen / Starter

<b>Caprese Saláta (Mozzarella, Paradicsom, Bazsalikom)</b> 7, Caprese Salat (Mozzarella, Tomato, Basilikum) / Caprese salad (Mozzarella, Tomato, Basil)	1.490 Ft
<b>Hideg libamáj zsírjában lilahagyma lekvárral</b> 1, 12, Kalte Gänseleber mit roten Zwiebelmarmelade / Cold goose liver with red onion jam	3.890 Ft
<b>Dödölle hagymával, szalonnával, tejföllel</b> 1, 7, Kartoffel-Knedli "Dödölle" mit Zwiebeln, Speck, Rahm / Potato dumplings "Dödölle" with onions, bacon and sourcream	990 Ft
<b>Tojásos galuska paradicsomos jégсалátával</b> 1, 3, Eiernudeln mit Tomaten-Eisbergsalat / Egg noodles with tomato iceberg lettuce	1.190 Ft

## Levesek / Suppen / Soup

<b>Újházi tyúkhúsleves</b> 1, 9, / Hühnersuppe auf Ujhazi Art / Ujhazi chicken soup	890 Ft
<b>Szarvas gulyásleves</b> 12, 9, / Hirschgulaschensuppe / Deer goulash soup	1.290 Ft
<b>Füstölt sajtos fokhagymakrémleves</b> 1, 7, 12 Knoblauchcremesuppe mit geräuchertem Käse / Garlic cream soup with smoked cheese	990 Ft

## Vegetáriánus ételek / Vegetarische Speisen / Vegetarian Food

<b>Rántott gomba szárított paradicsommal, feta sajttal töltve, párolt rizzsel, kapros öntettel</b> 1, 3, 12, Gebackene Champignons mit getrocknete Tomaten, Feta gefüllt, gedämpfter Reis, Dillsoße / Mushrooms in breadcrumbs stuffed with sun-dried tomatoes, feta, rice with dill sauce	1.490 Ft
<b>Parajos gnocchi parmezánnal</b> 1, 3, 7, 12, Gnocchi mit Spinat und Parmesan / Gnocchi with spinach and parmesan	1.890 Ft

## Halak / Fischen / Fish

<b>Lazacfilé erdei gombás tagliatellével</b> <sup>1, 3, 4, 7, 12,</sup> Lachsfilet, Tagliatelle mit Champignon / Salmon fillet, tagliatelle with mushroom	<b>3.990 Ft</b>
<b>Roston fogas fokhagymás paraj ágyon, grillezett polentával</b> <sup>4,7,12,</sup> Zanderfilet auf Knoblauch-Spinatbett, gegrillte Polenta / Pikeperch fillet on a bed of garlic and spinach, grilled polenta	<b>2.990 Ft</b>
<b>Harcsapaprikás túrós csusza téstával, pirított szalonnával, tejföllel</b> <sup>1,3,4,</sup> Welspaprikasch, Topfenfleckerln mit Speck und Rahm / Welspaprikasch, curd cheese with bacon and cream	<b>2.790 Ft</b>

## Főételek / Hauptspeisen / Main Courses

<b>Sertés borda fűszeres juhtúróval töltve, rusztikus morzsában, burgonyapürével</b> <sup>1, 7,</sup> Schweinerippchen mit würzigem Liptauer gefüllt, Kartoffelpüree / Pork ribs filled with spicy Liptauer, mashed potatoes	<b>2.990 Ft</b>
<b>Zalai finom falatok fűszeres tejföllel, steak burgonyával</b> <sup>1, 3, 7,</sup> Hühnerfleisch auf Zalaer Art mit würzigem Rahm, Steak Kartoffel/ Chicken in Zala style with spicy sour cream, steak potatoes	<b>2.490 Ft</b>
<b>Kijevi Pulykamell párolt rizzsel</b> <sup>1, 3, 7,</sup> Truthahnbrust nach "Kiew" Art, gedämpfter Reis / "Kiev" style turkey breast, with rice	<b>1.690 Ft</b>
<b>Gordon blue hasáburgonyával</b> <sup>1, 3, 7,</sup> Gordon bleu mit Pommes Frites / Gordon bleu with blue french fries	<b>1.990 Ft</b>
<b>Vörösboros szarvaspörkölt rösztli burgonyával</b> <sup>1, 3, 12,</sup> Hirschgulasch mit Rotwein, Rösti / Venison goulash with red wine, hash browns	<b>3.290 Ft</b>

## Tészták / Nudeln / Pastas

<b>Tenger gyümölcsei spagetti</b> <sup>1, 3, 4, 12</sup> Spaghetti mit Meeresfrüchten/Seafood spaghetti	<b>1.990 Ft</b>
<b>Csirke mell petrezselymes paradicsomos tagliatelle</b> <sup>1, 3,</sup> Hühnerbrust, Tagliatelle mit Petersilie und Tomaten / Chicken breast, tagliatelle with parsley and tomatoes	<b>2.290 Ft</b>



## Gyerek menü / Kindermenü / Kids Menu

<b>Bolognai spagetti</b> <sup>1, 3, 7,</sup> Spaghetti Bolognese / Spagetti Bolognese	1.290 Ft
<b>Rántott csirkemell hasáburgonyával</b> <sup>1,3,</sup> Panierte Hühnerbrust mit Pommes frites /Chickenbreast in breadcrumbs with french fries	1.290 Ft
<b>Rántott sajt párolt rizzsel</b> <sup>1, 3, 7,</sup> Panierte Käse mit Reis / Fried cheese with rice	1.090 Ft
<b>Rántott halrudacskák burgonyapürével</b> <sup>1, 3, 4, 7</sup> Fischstäbchen mit Kartoffelbrei / Fried fish strips with mashed potatoes	1.190 Ft

## Desszertek / Dessert / Dessertes

<b>Hideg túrógombóc csokiforgácsban, áfonyakrémmel</b> <sup>7,</sup> Kalte Quarkknödel mit Schokolade-Blaubeerecreme/Cold curd cheese dumplings with chocolate-blueberry cream	1.590 Ft
<b>Somlói galuska</b> <sup>1, 3, 7, 8, 12,/</sup> Schomlauer Nockerln / Somló sponge cake	1.190 Ft
<b>Csokis-meggyes Brownie</b> <sup>1, 3, 7,/</sup> <u>Schoko Kirsch Brownie</u> /Chocolate & cherry Brownie	890 Ft
<b>Palacsinta (2 db)</b> : <sup>1, 3, 7,</sup> / Palatschinken 2 Stücke / Pancake, 2 slice	
<b>Lekváros</b> / Marmelade / Jam	690 Ft
<b>Kakaós</b> / Kakao / Cocoa	690 Ft
<b>Túrós</b> / Quark / Curd	790 Ft

## Savanyúságok / Salate / Pickles

<b>Káposztasaláta</b> / Krautsalat / Cabbage salad	390 Ft
<b>Paradicsomsaláta</b> / Tomatensalat / Tomato salad	390 Ft
<b>Uborkasaláta</b> / Gurkensalat / Cucumber salad	390 Ft
<b>Csemege uborka</b> / Gewürzegerurke / Pickled Gherkins	390 Ft
<b>Alma paprika</b> / Apfelpaprika / Apple pepper	390 Ft

## **ALLERGIÁT vagy INTOLERANCIÁT okozó anyagok és termékek**

**Auf unserer Speisekarte finden Sie die Codenummern der Zutaten, die eine allergische Reaktion hervorrufen können, damit wir Ihnen bei der sicheren Auswahl der Gerichte helfen, Please find the codes of the allergens on our menus which will help you to choose your dish.**

- 1. Glutént tartalmazó gabona (búza, árpa, rozs, tönköly, zab). / Getreide, das Gluten enthält (Weizen, Gerste, Roggen, Dinkel, Hafer). / Gluten is included in: grain (wheat, barley, rye, spelt, oat).**
- 2. Rákfélék és a belőlük készült ételek. / Krebse und daraus hergestellte Produkte. / Crab and products made from crab (crayfish, lobster, shrimp).**
- 3. Tojás és abból készült termékek. / Eier und daraus hergestellte Produkte. / Eggs and products made from eggs.**
- 4. Halfélék és abból készült termékek (tengeri és édesvízi halak). / Fische und daraus hergestellte Produkte (Meeres- und Süßwasserfische). / Fish and products made from fish (sea-and river fish).**
- 5. Földimogyoró és abból készült termékek. / Erdnüsse und daraus hergestellte Produkte. / Types of nuts (almond, walnut, pistachio, hazelnut, cashew, macadamia).**
- 6. Szójabab és abból készült termékek (növényi olaj, tofu). / Sojabohnen und daraus hergestellte Produkte (Pflanzenöl, Tofu). / Soya bean and products made from soya bean (vegetable oil, tofu).**
- 7. Tej és abból készült termékek (sajt, tejpör, tejcukor). / Milch und daraus hergestellte Produkte (Käse, Milchpulver, Milchzucker). / Milk and products made from milk (cheese, milk powder, lactose).**
- 8. Diófélék és abból készült termékek (mandula, dió, pisztácia, mogyoró, kesudió, makadámi)). Nüsse und daraus hergestellte Produkte (Mandeln, Nüsse, Pistazien, Haselnüsse, Cashew-Nüsse, Macadamia). / Nuts and products made from nuts.**
- 9. Zeller és abból készült termékek (zellermag, zellergumó). / Sellerie und daraus hergestellte Produkte (Selleriekörner, Sellerieknolle). / Celery and products made from celery (celery seed).**
- 10. Mustár és abból készült termékek (mustár, mustárolaj). / Senf und daraus hergestellte Produkte (Senf, Senföl). / Mustard and products made from mustard (mustard oil).**
- 11. Szezám-mag és abból készült termékek (szezám-mag, -olaj). / Sesamkörner und daraus hergestellte Produkte (Sesamkörner, Sesamöl). / Sesame seed and products made from sesame seed (sesame oil).**
- 12. Kén-dioxid és szulfitok ("E" számúak, színezékek, tartósítószer). / Schwefeldioxid, Sulfite (Mit „E“ gekennzeichnete Produkte, Farbstoffe, Konservierungsmittel). / Sulfur dioxide and sulphites (E numbers: colourants, preservatives).**
- 13. Csillagfürt vagy farkasbab és abból készült termékek. / Lupinen (Wolfsbohnen) und daraus hergestellte Produkte. / Lupine.**
- 14. Puhatestűek (csiga, kagyló, tengergyümölcse). / Weichtiere (Schnecken, Muscheln, Meeresfrüchte). / Molluscs (snail, mussel, sea food).**

**Áraink forintban értendők és tartalmazzák az ÁFA-t.  
The listed prices are in Forint and include of Vat.  
Unsere Preise sind in HUF und enthalten die gesetzliche Mehrwertsteuer.**

**A felszolgált ételek után 5% szervízdíjat számolunk fel.  
5% service fee will be charged for consumed meals.  
Wir werden für konsumierte Lebensmitteln 5 % Servicegebühr erhoben.**

**Fél adag rendelésekor az étel árának 70%-át számoljuk fel.  
When ordering a half portion, 70 % of the normal price will be charged.  
Bestellen Sie eine halbe Portion, 70 % des Preises wird von uns berechnet.**

**Ügyvezető-Manager:  
Széles Kinga**